

1211

13 PIECES/PIEZAS

Métrages et Instructions
de couture en Français à
l'intérieur de
l'enveloppe.



A



B



C



D



E



F

CHILDREN'S AND GIRLS' DRESS IN TWO LENGTHS WITH FABRIC AND TRIM VARIATIONS

Fabrics: Calico, Cotton Types, Damask, Linen Types, Figue, Poplin, Sateen, Satin, Taffeta. Not suitable for sleepwear. **B Sleeves and Overskirt** in Eyelet. **D Collar, Sleeves and Lower Band Overlay** in Lace. Extra fabric needed to match plaids, stripes or one-way design fabrics.

Notions: Thread, one 14" zipper for sizes 3 to 6, one 18" zipper for sizes 7 to 14. **A:** Three appliques. **C,D,E:** One pkg. of piping (opt.). Look for Simplicity Trims.

BODY MEASUREMENTS

Chest	22	23	24	25	26	27	28½	30	32	In
Waist	20½	21	21½	22	23	23½	24½	25½	26½	"
Hip	—	24	25	26	27	28	30	32	34	"
Back-neck to waist	9	9½	10	10½	11½	12	12½	13½	14½	"
Approx. Height	38	41	44	47	50	52	56	58½	61	"

Sizes	3	4	5	6	7	8	10	12	14	
-------	---	---	---	---	---	---	----	----	----	--

A,B,C,D,E,F Lining	45***	½	½	½	½	½	½	½	½	Yd
--------------------	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	----

A,B Dress	45***	1½	1½	1½	1½	1½	1¾	1¾	1¾	2	Yd
	60***	1½	1½	1¼	1¼	1¼	1¼	1¾	1¾	2	"

B Sleeves and Over skirt	45***	1¼	1¼	1¼	1¾	1¾	1½	1½	1½	1½	Yd
	60***	1	1	1½	1¼	1¼	1¼	1¾	1¾	1¾	"

A Ribbon- 1½ yd. of ¾" wide											
B Trim- 2½ yd. of ¾" wide daisy trim; 1½ yd. of 1" wide pleated box trim; 1½ yd. of ¾" wide ribbon											

C Dress	45***	1¼	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	Yd
	60***	1	1	1½	1¼	1¼	1¼	1¾	1¾	"

Sleeves, Tie Ends and Lower Band	45***	¾	¾	¾	¾	1	1	1	1	Yd
	60***	¾	¾	¾	¾	¾	¾	¾	¾	"

D,E Dress Including D Sleeve Binding	45***	2½	2¼	2¾	2¾	2¾	2¾	3	3¼	Yd
	60***	1½	1½	2	2	2	2	2¼	2½	"

D Collar, Sleeves and Lower Band Overlay	60***	¾	¾	¾	¾	1	1	1	1	Yd
--	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	----

D Lace Edging- 2¼ yd. of ½" wide. E Tie Ends and Collar- ¾ yd. of 45" or 60***	45***	1½	1½	2	2	2	2	2	2	Yd
	60***	1½	1½	1½	1½	1½	1½	2	2	"

Tie Ends and Collar- ¾ yd. of 45" or 60***										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

GARMENT MEASUREMENTS (Chest & Hip Printed on Pattern Template)

A,B,C,D,E,F Chest	23½	24½	25½	26½	27½	28½	30	31½	33½	In
Finished back length from base of neck:										
A,B,F	22	23	25	27	26	27	29	31	33	In
C,D,E	25	26	28	30	30½	31½	33½	35½	37½	"

without nap *with or without nap

ENFANT ET FILLETTE: ROBE EN DEUX LONGUEURS AVEC CHOIX DE TISSUS ET GARNITURES

Tissus: Calicot, Cotonnades, Damas, Toile de Lin, Piqué, Popeline fine, Satinette, Satin, Taffetas. Ces modèles ne conviennent pas pour vêtements de nuit. **B Manches et Dessus de Jupe** en Broderie anglaise. **D Col, Manches et Dessus de la Bande Inférieure** en Dentelle. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écossais, les rayures ou les motifs unidirectionnels.

Mercurie: Fil, une glissière de 35cm pour les tailles 3 à 6, une glissière de 45cm pour les tailles 7 à 14. **A:** Trois applications. **C,D,E:** Un paquet de liséré (facult.). Demandez les garnitures de Simplicity.

NIÑAS PEQUEÑAS Y NIÑAS: VESTIDO EN DOS LARGOS CON DIFERENTES TELAS Y ADORNOS
Telas: Calico, Mezclas de Algodones, Damasco, Tela de Lino, Piqué, Popelina fina, Satén de Algodón, Satén, Tafetán. Estos modelos no convienen para ropa de dormir. **B Mangas y Parte Superior de la Falda** en Bordado inglés. **D Cuello, Mangas y Parte Superior de la Banda Inferior** en Encaje. Se necesita tela adicional para casar cuadros, rayas o telas estampadas en una dirección.

Mercuria: Hilo, una cremallera de 35cm para las tallas 3 a 6, una cremallera de 45cm para las tallas 7 a 14. **A:** Tres aplicaciones. **C,D,E:** Un paquete de vivo (opcional). Pida los adornos de Simplicity.

MESURES NORMALISÉES/MEDIDAS DEL CUERPO

Poitrine/Busto	56	58	61	64	66	69	73	76	81	cm
Taille/Cintura	52	53	55	56	58	60	62	65	67	"
Hanches/Caderas	—	61	64	66	69	71	76	81	87	"
Dos (encolure à taille)/Espalda (escote a cintura)	23	24	25.5	27	29.5	31	32.5	34.5	36	cm
Taille approx./Altura aprox.	97	104	112	119	127	132	142	149	155	"
Tailles/Tallas	3	4	5	6	7	8	10	12	14	

A,B,C,D,E,F Doublure/ A,B,C,D,E,F Forro	115cm**	0.40	0.40	0.40	0.40	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	m
---	---------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

A,B Robe/A,B Vestido	115cm**	1.30	1.30	1.40	1.50	1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	m
	150cm**	1.00	1.00	1.10	1.20	1.20	1.20	1.20	1.70	1.80	"

B Manches et Dessus de Jupe/ B Mangas y Sobrefalda	115cm**	1.10	1.10	1.20	1.30	1.30	1.30	1.40	1.50	1.50	m
	150cm**	0.90	0.90	1.00	1.10	1.10	1.10	1.20	1.20	1.30	"

A Ruban- 1.00m de 1.5cm de large / A Cinta- 1.00m de 1.5cm de ancho
B Garniture- 0.60m de garniture de marguerites de 2.2cm de large; 1.00m de garniture de plis creux de 2.5cm de large; 1.00m de ruban de 1cm de large. / B Adorno- 0.60m de adorno de margaritas de 2.2cm de ancho; 1.00m de adorno con pliegues invertidos de 2.5cm de ancho; 1.00m de cinta de 1cm de ancho.

C Robe/ C Vestido	115cm**	1.20	1.20	1.30	1.40	1.40	1.50	1.60	1.60	1.70	m
	150cm**	0.90	0.90	1.00	1.10	1.10	1.10	1.20	1.60	1.70	"

Manches, Liens et Bande Inférieure/Mangas, Lazos y Banda Inferior	115cm**	0.80	0.80	0.80	0.80	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90
	150cm**	0.60	0.60	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80

D,E Robe y compris à bordure des manches / D,E Vestido y incluyendo el ribete de las mangas	115cm**	2.00	2.00	2.10	2.20	2.50	2.50	2.70	2.80	2.90	m
	150cm**	1.70	1.70	1.80	1.90	1.90	2.00	2.00	2.00	2.20	"

D Col, Manches et Dessus de la Bande Inférieure/ D Cuello, Mangas, Parte Superior de la Banda Inferior 150cm** 0.80 0.80 0.80 0.80 0.90 0.90 0.90 1.00 1.00 1.00 1.00 m
D Bordure de Dentelle- 2.00m de 1.3cm de large / D Ribete de Encaje - 2.00m de 1.3cm de ancho
E Liens et Col - 0.70m de 115cm ou 150cm**/E Lazos y Cuello - 0.70m de 115cm o 150cm**

F Robe/ F Vestido	115cm**	1.70	1.70	1.80	2.00	2.00	2.00	2.20	2.30	2.40	m
	150cm**	1.30	1.30	1.40	1.50	1.50	1.50	1.80	1.90	2.00	"

Liens et Col- 0.70m de 115cm ou 150cm**/Lazos y Cuello - 0.70m de 115cm o 150cm**											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

sans sens **avec sens *avec ou sans sens

*sin pelusa **con pelusa ***con o sin pelusa